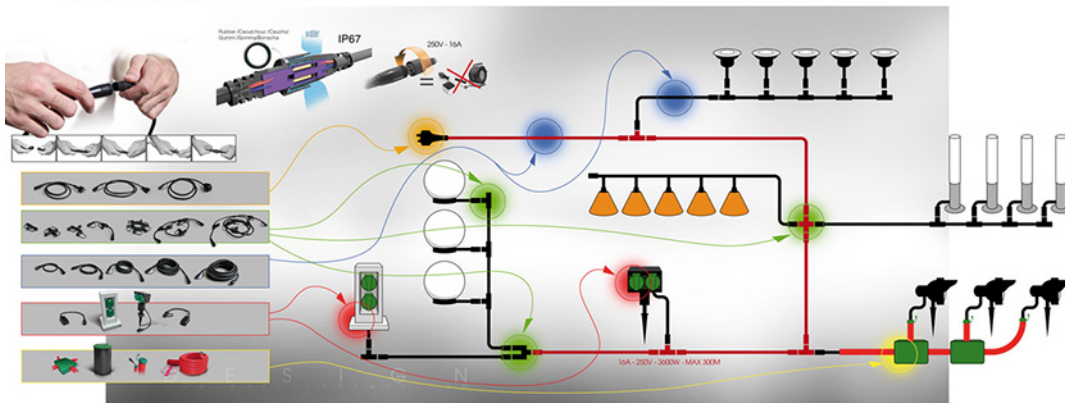
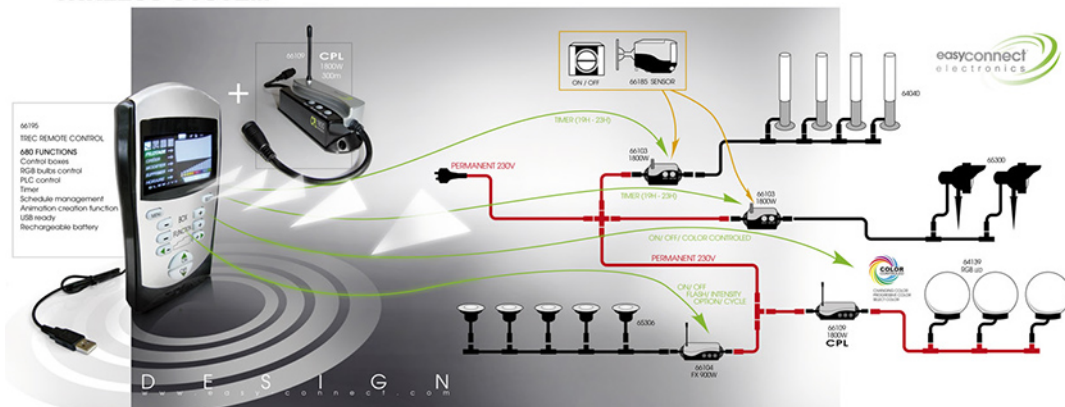


Easy Connect®

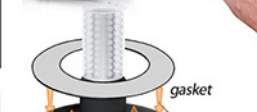
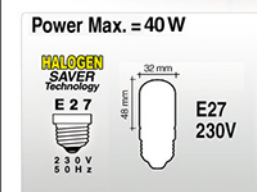
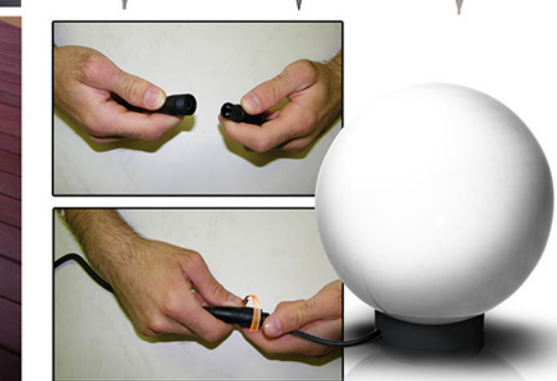
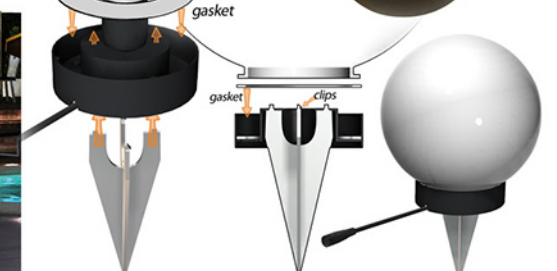
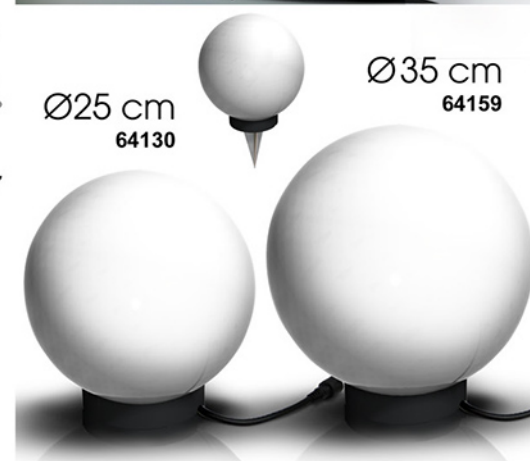
CONNECTION SYSTEM



WIRLESS SYSTEM



Easy Connect®



PRODUIT : 230 V - 50 HZ
POWER, MAX 40 W
AMPOULE : 230 V - 50 HZ
E27
HALOGEN - 40 W





CONSIGNES GÉNÉRALES :

- Usage intérieur et extérieur.
- Ne pas relier le produit à l'alimentation électrique lorsqu'il est dans son emballage.
- Votre installation doit être conforme à la norme NF C-15100 (norme correspondant aux installations domestiques courantes), installations équipées d'un différentiel 30mA.
- Pour les branchements à l'extérieur, il est impératif de raccorder le produit à une prise protégée contre les projections d'eau (IPX4).
- Avant son utilisation vérifiez que le produit n'est pas endommagé. Les cordons et fils électriques ne peuvent pas être remplacés, c'est est endommagé, le produit doit être détruit.
- Tenir éloigné de flammes ou source de chaleur
- Notre responsabilité ne saurait être engagée en cas de modification des composants ou produits de notre fabrication.
- Conservez l'emballage, il contient les instructions d'utilisation du produit.
- Pour le stockage, utiliser l'emballage d'origine.

CONSIGNES PRODUITS

CHANGEMENT D'UNE AMPOULE

Débrancher l'alimentation. Dévisser et retirer la patine du projecteur sans endommager les vis. Dévisser l'ampoule et la retirer. Remplacer l'ampoule par une ampoule de tension et de puissance identique. Bien remettre en place le joint et le verre du projecteur avant de revisser la patine. La position du joint et un fort serrage doivent être exécutées avec la plus grande attention.

CONTRÔLE DE L'ÉTANCHÉITÉ

Avant de brancher votre produit, veuillez contrôler et revisser les vis de serrages. Cette étape est importante et indispensable, ne brancher à l'alimentation que lorsque l'ensemble des vis sont contrôlées.

Dans le cas où le projecteur est destiné à l'immersion, vérifier aussi la vis de serrage du câble.

MANIPULATIONS

- En cas de manipulations, nouveaux raccords, remplacement d'une ampoule, il est impératif de débrancher l'alimentation.
- Toute intervention doit s'effectuer avec l'alimentation coupée.

CONDITION DE « NON GARANTIE »

MODIFICATIONS :
Toutes modifications du produit ou remplacement de câbles entraîne l'annulation de nos garanties.

SALINITÉ :
Nos produits ne sont pas garantis lorsqu'ils sont exposés à une forte salinité. Les piscines à traitement au sel, la proximité d'une mer ou océan peuvent entraîner des effets de rouilles qui n'apparaissent pas dans des conditions d'utilisation normales.

PHÉNOMÈNE D'HYDROLYSE :

Nos produits disposent d'une double isolation électrique ne peuvent pas présenter des fuites électriques. Si nos produits sont immergés dans un bassin et si apparaissent des dégradations (corrosion) prématurées, c'est qu'une contrepartie présente une fuite électrique qui entraîne la corrosion du métal de notre projecteur. Notre garantie ne prend pas ce type de dommages.

CONSIGNES PARTICULIÈRES

- L'indice IP44 ou IP67 indiqué sur le produit informe sur le degré d'étanchéité du produit, nous vous invitons à respecter ce critère.

Avant utilisation, veuillez lire attentivement la notice du produit (à l'intérieur de l'emballage) et la notice liée aux connecteurs EASY CONNECT (dans l'emballage des connecteurs).

La prise en charge SAV sur un produit ne fonctionnant pas ne peut intervenir que suite à un Test de remplacement d'ampoule, une ampoule « grillée » ne justifie pas une prise en charge SAV.



INSTRUCCIONES GENERALES :

- Uso interior y exterior
- No conectar el producto a la alimentación eléctrica cuando está en su embalaje.
- Su instalación debe ajustarse a las normas que corresponden a instalaciones domésticas por tanto equiparse de un diferencial 30mA.
- Para conexiones exteriores, es imprescindible conectar el producto a una toma con protección contra el agua (IPX4).
- Antes de su utilización comprobar que el producto no esté dañado. Los cables eléctricos no pueden sustituirse, si están dañados, el producto debe ser destruido.
- Mantener alejado de una llama o fuente de calor.
- No nos responsabilizamos o en caso de modificación de los componentes o productos de nuestra fabricación.
- Conservar el embalaje, contiene las instrucciones de utilización del producto.
- Para el almacenaje, utilizar el embalaje de origen.

INSTRUCCIONES PRODUCTOS

CAMBIO DE UNA BOMBILLA

Desconectar de la alimentación. Desenroscar y retirar la cubierta sin estropear los tornillos. Desenroscar y retirar la bombilla. Sustituir la bombilla por otra de tensión y potencia idéntica. Recolocarla bien la junta de estanqueidad y el cristal del proyector antes de rosar la tapa. La colocación de la junta y un buen apriado del tornillo de la cubierta son condiciones de estanqueidad. Todos estos pasos deben ser realizados con gran atención.

CONTROL DE LA ESTANQUEIDAD

Antes de conectar los productos, controle y revise los tornillos de cierre. Este punto es importante e indispensable, no conectar a la alimentación hasta que revise el apriete del conjunto de los tornillos.

En el caso de proyectores destinados a la inmersión, verifique también el cierre del conector del cable.

MANIPULACIONES

En caso de manipulaciones, nuevas conexiones o sustitución de una bombilla, es imprescindible desconectar la alimentación.

Toda intervención debe efectuarse con la corriente desconectada.

CONDICIONES DE « PERDIDA DE GARANTIA »

MODIFICACIONES :
Cualquier modificación de los productos o sustitución de cables o conexiones anula las garantías.

SALINIDAD :
Nuestros productos no están garantizados si están expuestos a un alto grado de salinidad. Las piscinas con tratamientos de sal, la proximidad del mar pueden conllevar efectos de oxidación y que no aparecen en condiciones normales de utilización.

FENOMENODE HIDROLISIS :
Nuestros productos disponen de un doble aislamiento eléctrico lo que impide fugas eléctricas. Si nuestros productos son sumergidos y aparecen degradaciones o corrosiones prematuras, es que alguna bomba o equipo eléctrico tienen una fuga eléctrica que produce la corrosión del metal de nuestro proyector. Nuestra garantía no cubre este tipo de daños.

INFORMACIONES ADICIONALES

- El índice IP44 o IP67 indicado sobre el producto informa sobre el grado de estanqueidad del producto, le invitamos que respete este criterio.

Antes de su utilización, deben leer atentamente las advertencias del producto (que se encuentran en el interior del embalaje) y las advertencias de los conectores EASY CONNECT (que se encuentran en el interior del embalaje de los conectores).

El servicio post venta sobre producto (que no funciona) solo interviendrán cuando previamente haya comprobado que la bombilla no está fundida. Una bombilla fundida no justifica la intervención del servicio post venta.



ALLGEMEINE HINWEISE

- Innen- und Außenbenutzung
- Wenn das Produkt verschaltet ist, soll es nicht an den Strom angeschlossen werden.
- Ihre Einrichtung soll mit der Norme NF C-15100 im Einklang stehen, die den laufenden Hausleitungen entspricht. (Einrichtungen, die mit einem 30mA Differenzial ausgestattet sind).
- Bei Anschluss im Freien soll das Produkt an einer Steckdose angeschlossen sein, die vor Wasserkontakt sichergestellt wurde (IPX4).
- Vor dem Gebrauch überprüfen Sie, dass das Produkt nicht beschädigt wurde. Beschädigte Kabel und Leistungsdraht können nicht ersetzt werden. In diesem Fall soll das Produkt zerstört werden.
- Das Produkt vor Hitze- und Heizquellen fernhalten.
- Unsere Verantwortung könnte nicht bei Änderung der Bestandteile oder Produkte unserer Herstellung übernommen werden.
- Das Produkt in der Originalverpackung aufbewahren.

PRODUKTHINWEISE

GLÜHLAMPE WECHSELN

Strom ausschalten. Die Umrandung vom Strahler abschrauben und entfernen ohne dabei die Schrauben zu verletzten. Glühlampe abschrauben und entfernen. Die Glühlampe soll nur durch eine Glühlampe mit identischer Spannung (V) und Kraft (W) ersetzt werden. Die Dichtung und den Strahlendeckel danach wieder gut auflegen, bevor die Umrandung wieder geschraubt wird. Wie die Dichtung positioniert und zugeschräubt wird, ist für die Dichtigkeit entscheidend. Diese Schritte sollen mit der größten Sorgfalt realisiert werden.

DICHTHEIT PRÜFEN

Bevor Sie wieder den Strom anlassen, prüfen Sie wie fest die Schrauben sind. Dieser Schritt ist wichtig und nötig. Nur ans Aetz abschließen. Wenn alle Schrauben kontrolliert sind, falls der Strahler eingetaucht werden soll, prüfen Sie bitte auch, dass die Schraube des Kabels fest angezogen wurde.

BEDIENUNGEN

Bei Bedienungen, neuer Verbindungen, Wechsel einer Glühlampe, bitte den Stecker vor rausnehmen.

Bei jeder Bedienung ist es notwendig den Strom abzuschalten.

AUSNAHME BEI GARANTIE FÄLLE

ÄNDERUNGEN
Jede Produktänderung oder Kabelwechsel führt zu einer Annullierung der Garantie

SALZGEHALT

Bei einem hohen Salzgehalt sind unsere Produkte nicht garantiert. Die Schwimmblätter mit Salzbehandlung, die Nähe zum Meer oder Ozean können Rostflecken generieren, die bei einer Normalen Benetzung nicht vorkommen.

HYDROLYSE PHÄNOMEN

Unsere Produkte sind mit einer doppelten elektrischen Isolation hergestellt und haben deshalb keinen Stromverlust. Falls unsere Produkte in einen Teich eingetaucht werden und Korrosion sich bildet, liegt es an eine Pump/Görat, die Stromverlust hat, welche durch Korrosion das Metall vom Spot angreift. Unsere Garantie nimmt solche Fälle nicht in Kauf.

BESONDERE ANWEISUNGEN

• Der auf dem Produkt angegebene Index IP44 oder IP67 informiert über den Grad der Abdichtung des Produktes. Wir laden Sie ein, dieses Kriterium einzuhalten.

Bevor Sie das Produkt benutzen, lesen Sie bitte die Produktbeschreibung (in der Verpackung) sowie die Beschreibung betreffend Verbindungen EASY CONNECT (mitgeliefert bei der Kabelverpackung)

Ein Garantiefall kann nur gewährleistet sein, wenn das beschriebene Glühlampe gewechselt und/oder getestet wurde. Eine „kaputte“ Glühlampe kann kein Garantiefall sein.



ISTRUZIONI GENERALI

- Uso interno ed esterno
- Non collegare il prodotto all'alimentazione elettrica quando è nel suo imballaggio.
- Il vostro impianto deve essere conforme alle norme che corrispondono agli impianti domestici correnti, dunque essere fornito di un differenziale 30mA.
- Per gli allacciamenti all'esterno, è imperativo collegare il prodotto ad una presa protetta dall'acqua (IPX4).
- Prima del suo utilizzo verificare se il prodotto non è danneggiato. I cordoni e fili elettrici non possono essere sostituiti, se è danneggiato, il prodotto deve essere distrutto.
- Tenere distanti da fiamme o fonti di calore
- La nostra responsabilità non può essere impegnata in caso di modifica dei componenti o prodotti delle nostre fabbricazioni.
- Conservare l'imballaggio, contiene le istruzioni d'utilizzo del prodotto
- Per stoccaggio, utilizzare l'imballaggio originale

ISTRUZIONI PRODOTTI

CAMBAMENTO DI UNA LAMPADA

Staccare l'alimentazione. Svitare e ritirare la patina del proiettore senza danneggiare le viti. Svitare la lampada o ritirarla. Sostituire la lampada con una lampada di tensione e di potenza identica. Bene rimettere in posto il giunto ed il vetro del proiettore prima di avvitare la patina. La posizione del giunto ed un forte serraggio condizionano la tenuta. Questi passaggi devono essere effettuati con la più grande attenzione.

CONTROLLO DELLA TENUTA

Prima di collegare il vostro prodotto, volete controllare e avvitare le viti di serraggio. Questa tappa è importante ed indispensabile, collegare all'alimentazione soltanto quando tutte le viti sono controllate.

Nel caso il proiettore è destinato all'immersione, verificare anche la vite di serraggio del cavo.

MANIPULAZIONI

In caso di manipolazioni, nuovi collegamenti, sostituzione di una lampada, è imperativo staccare l'alimentazione.

Qualsiasi intervento deve effettuarsi con l'alimentazione tagliata.

CONDIZIONE "DI NON GARANTITA"

MODIFICHE
Qualsiasi modifica del prodotto o sostituzione di cavi comporta l'annullamento delle nostre garanzie.

SALINITÀ

I nostri prodotti non sono garantiti quando sono esposti ad una forte salinità. Le piscine a trattamento al sale, la prossimità di un mare o oceano possono comportare effetti di ruggine che non appaiono in condizioni di funzionamento normali.

FENOMENO DI IDROLISI

I nostri prodotti che dispongono di un doppio isolamento elettrico non possono presentare fughe elettriche. Se i nostri prodotti sono immersi in un bacino e se appaiono deterioramenti (corrosione) prematuri, è che una pompa/apparecchiatura presenta una fuga elettrica che comporta la corrosione del metallo del nostro proiettore. La nostra garanzia non prende questo tipo di danni.

ISTRUZIONI PARTICOLARI

- L'indice IP44 o IP67 indicato sul prodotto informa sul grado di tenuta del prodotto, invitiamo a rispettare questo criterio.

Prima dell'utilizzo, volete leggere attentamente la nota del prodotto (all'interno dell'imballaggio) e la nota legata al connettore EASY CONNECT (nell'imballaggio del connettore).

La garanzia SDV su un prodotto non funziona non può intervenire che dopo una prova di sostituzione di lampada, una lampada "arrotolata" non giustifica un'assunzione a carico SDV.



GENERALITIES

- Indoor and outdoor use.
- Do not connect the product when still in the packaging.
- Your electrical installation must be in conformity with the domestic standards, therefore equipped with a differential 30mA.
- For outdoor usage, the product plug must be connected to waterproof socket (IPX4).
- Before using the product, you must check that the product (connections, plug, cables, lamps) is not damaged.
- The power cable as well as the main wire cannot be repaired or replaced.
- If wires are damaged, the product must be destroyed.
- Keep away from any kind of heat source.
- Our responsibility can be engaged in the event of modification of the components or products of our manufacture.
- Keep the packaging as it contains all user instruction.

PRODUCT INFORMATION

CHANGING THE BULB

Disconnect the product from the power source. Uncover and remove the cover carefully to avoid damaging the screws. Unscrew the bulb and remove it. Replace the bulb with another one of identical voltage and power. Reattach the rubber ring and glass before screwing the cover back into place. Correctly position and tighten the rubber ring to ensure proper water-sealing. All stages must be carried out with great care and attention.

WATER SEALING

Before reconnecting your product to a power source, you must ensure that it is correctly reassembled and therefore water sealed. This stage is essential. Re-connect to a power source only after proper reassembly.

If the assembly is to be immersed, ensure that all cable screw are also correctly reassembled and tightened.

HANDLING

- Disconnect the power supply when performing any intervention on the network (e.g. new connections or bulb replacement).
- Any intervention must be carried out disconnected.

CONDITIONS OF THE GUARANTEE

(WARRANTY)

MODIFICATIONS
Any modifications to the product or cables will cancel all guarantees.

SALINITY

Our products are not guaranteed when they are exposed to strong salinity. Various factors can contribute or cause rust which may not occur under normal conditions, including swimming pools treated with salt or the products' proximity to the sea or ocean.

PHENOMENON OF HYDROLYSIS

While our products have double electrical insulation that prevents electrical shortages, if our products are immersed in water and degradation or premature corrosion occurs, this may result in an electrical shortage and/or corrosion of the product's metal. Our guarantee does not cover this type of damage.

SPECIFIC INSTRUCTIONS

- Index Standards IP44 or IP67 indicated on the products show the degree of insulation of the product. We invite you to respect these criteria.

Before use, please attentively read the user notice of the product (inside packaging) and the instruction use related to connectors EASY CONNECT (in the packing of the connectors).

After-sales service for our products will only be valid after the bulb has been tested and verified as functioning.



INSTRUÇÕES GERAIS

- Uso interior e exterior.
- Não colocar o conjunto de luzes sobre tensão enquanto está no embalamento.
- A vossa instalação deve ser conforme com as normas que correspondem às instalações domésticas correntes, por conseguinte ser equipada de um diferencial 30mA.
- Para ligação exterior, é imperativo ligar a grinalda a uma tomada protegida contra os projéctos de água (IPX4).
- Antes da utilização, verifique que a grinalda não esteja defeituosa. Os cabos e fios eléctricos não podem ser substituídos por outros. Se o produto estiver estragado, deve ser destruído.
- Guardar longe de uma chama ou de um lugar quente.
- A nossa responsabilidade não saberia ser comprometida no caso de modificação dos componentes ou produtos dos nossos fabricos.
- Guardar a embalagem, contém as instruções de utilização, da grinalda.
- Para uma boa armazém, guardar a embalagem de origem.

INSTRUÇÕES PRODUTOS

MUDANÇA DE UMA LÂMPADA:

Desligar a alimentação. Desaparafusar e retirar a tampa do projetor sem danificar os parafusos. Desaparafusar a lâmpada e retirá-la. Surtir a lâmpada por uma lâmpada de tensão idêntica e de potência inferior a 30 W. Bem posicionar e apertar a junta e o vidro do projetor antes de aparafusar a cobertura. A posição da junta deve ser colocada de acordo com a impermeabilidade. Estas etapas devem ser executadas com a maior atenção.

CONTROLO DA IMPERMEABILIDADE

Antes de ligar o vossso produto, deve controlar e aparafusar os parafusos de fechadura. Esta etapa é importante e indispensável. Ligat a lâmpada só quando o conjunto dos parafusos é controlado.

No caso ou o projetor é destinado à imersão, verificar também o parafuso de fechadura do cabo.

MANIPULAÇÕES

- No caso de manipulações, novas conexões, substituição de uma lâmpada, é imperativo desligar a alimentação.
- Qualquer intervenção deve efectuar-se com a alimentação cortada.

CONDIÇÃO "DE NÃO GARANTIDO"

MODIFICACOES
Todas as modificações do produto ou substituição de cabos provoca a anulação das nossas garantias.

SALINIDADE

Os nossos produtos não são garantidos quando são expostos a um forte grau de salinidade. Piscinas à tratamento ao sal ou a proximidade do mar podem provocar efeitos oxidantes que não aparecem em condições de utilizações normais.

FENOMENO DE HIDROLISE

Os nossos produtos que dispõem de uma dupla isolação eléctrica não podem apresentar fugas eléctricas. Se os nossos produtos forem mergulhados numa bacia e aparecerem degradações ou corrosões prematuras, é que uma bombalvum aparelho apresenta uma fuga eléctrica que provoca a corrosão do metal do nosso projetor. A nossa garantia não considera este tipo de prejuizo.

INSTRUÇÕES ESPECÍFICAS

- O índice IP44 ou IP67 indicado sobre o produto informa sobre o grau de impermeabilidade do produto, convidamo-lo a respeitar este critério.

Antes de utilização, quer ler cuidadosamente a nota de utilização do produto (dentro da embalagem) e a nota ligada aos conectores EASY CONNECT (na embalagem dos conectores).

A responsabilidade SAV (serviço pós-venta) sobre um produto que não funciona pode intervir só após um teste de substituição de lâmpada, pois uma lâmpada "gritosa" não justifica a consideração do SAV.



ALGEMEEN :

- Voor binnen en buiten gebruik.
- Het product niet verbinden met de elektrische voeding als het nog in de verpakking zit.
- Uw installatie moet voldoen aan de norm NF C-15100 (norm die overeenkomst met de gangbare huisinstallaties), de installaties moeten uitgerust zijn met een 30mA differentieel-schakelaar.
- Voor de aansluitingen buiten is het verplicht om het product te verbinden met een steekker die beschermt tegen waterprojecties (IPX4).
- Voor gebruik moet u nakijken of het product niet beschadigd is. De elektrische snoeren en draden mogen niet worden vervangen, indien ze beschadigd zijn, moet het product vernietigd.
- Houdt het product op voldoende afstand van vlammen of van een warmtebron.
- In geval van wijziging van de door ons geleverde componenten of producten zijn wij niet aansprakelijk.
- Bewaar de verpakking, die bevat gebruiksaanwijzingen voor het product.
- Om het product te bewaren, dient u de oorspronkelijke verpakking te gebruiken.

GEbruiksaanwijzingen PRODUCTEN

VERVANGING VAN EEN LAMP

Koppel de stroom af. Schroef de borging van de projector af en neem die weg zonder de schroeven te beschadigen. Draai de lamp uit. Vervang de lamp door een lamp met een zelfde spanning en vermogen. Plaats de dichting en het glas van de projector goed terug vooraleer u de borging terug opschroeft. De plaatsing van de dichting moet goed gebeuren en moet goed worden aangeschroefd, dit is heel belangrijk voor het waarborgen van de waterdichtheid. De verschillende stappen dienen met heel veel zorg te worden uitgevoerd.

CONTROLE VAN DE WATERDICHTHEID

Vóór u het product aansluit, moet u de aansluit-schroeven controleren. Dit is een onontbeerlijke stap, enkel op de stroom aan als u alle schroeven hebt gecontroleerd.

In het geval de projector ondergedompeld zit, kijk ook de aansluit-schroeven van de kabel na.

MANIPULATIES

- Bij manipulaties, nieuwe aansluitingen, vervanging van een lamp, moet u absoluut de stroom afkappen.
- Elke interventie dient te gebeuren met een afgekoelde voeding.

VOORWAARDE VAN "GEEN GARANTIE"

WIZIGINGEN:

Alle wijzigingen van het product of vervanging van de kabels leidt tot het vervallen van de garanties.

ZOUTE OMGEVING:

Onze producten vallen niet onder de garantie als ze worden blootgesteld aan een sterke zoute omgeving. Zwembaden met zoutbehandeling, de nabijheid van de zee of een oceaan kunnen aanleiding geven tot roest dat zich niet voordoet in normale gebruiksomstandigheden.

HYDROLYSEVERSCHIJNSEL:

Onze producten die over een dubbele elektrische isolatie beschikken mogen geen elektrische verliezen vertonen. Indien onze producten worden ondergedompeld en als er vroegtijdige schade (corrosie) wordt waargenomen, dan is er een pomptoestel dat een elektrisch verval kent en waardoor het metaal van onze projector corrodeert. Onze garantie dekt deze schade niet.

BIZONDERE INSTRUCTIES

- De codes IP44 of IP67 die op het product staan duiden op de waterdichtheid van het product, wij vragen om deze criteria te respecteren

Vóór gebruik dient u aandachtig de gebruiksaanwijzing voor het product te lezen (deze bevindt zich in de verpakking) en ook de gebruiksaanwijzingen voor de EASY CONNECT schakelaars (in de verpakking van de schakelaars).

De herstelling van een product in navervolg kan slechts gebeuren na het uitvoeren van een "vervangings-test" voor de lamp, een kapotte lamp is geen reden voor herstelling in de navervolgendienst.



ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

- Изделие предназначается для использования в помещении и вне его.
- Изделие не должно подключаться к электросети до извлечения его из упаковки.
- Ваше оборудование должно отвечать нормам NF C-15100 (установка бытовых приборов в домашних условиях и быть оснащено дифференциальным 30 МА.
- Для подключения изделия вне помещения необходима розетка с влаго-рызговым защитой типа IPX4.
- Перед использованием следует проверить изделие на предмет повреждений. Шнуры и электрические провода замене не подлежат, и в случае их повреждения изделие подлежит уничтожению.
- Изделие должно находиться на расстоянии от источников тепла или тепла.
- Ответственность производителя не распространяется на продукцию, если составляющие или изделия претерпели изменения.
- Сохраните упаковку с инструкциями по использованию продукта.
- Для хранения используйте исходную упаковку изделия.

УКАЗАНИЯ ПО ИЗДЕЛИЯМ

ЗАМЕНА ЛАМПЫ

Отключить питание. Вывернуть и извлечь лампу, не повреждая резьбу. Выкрутить и снять лампу. Установить лампу с теми же характеристиками напряжения и мощности. Установить соединение и стекло, а затем муфту. Эти действия должны производиться с полной тщательностью.

ПРОВЕРКА ГЕРМЕТИЧНОСТИ

Перед подключением изделия следует проверить и закрутить зажимы. Подключение к электросети можно осуществлять только после проверки зажимов.

В случае использования изделия в воде следует проверить зажим кабеля.

ДЕЙСТВИЯ С ИЗДЕЛИЕМ

- При осуществлении новых соединений, замене лампочки и других действиях необходимо отключить питание.
- Все действия с изделием должны производиться с отключенным питанием.

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА СЛЕДУЮЩИЕ СЛУЧАИ:

ИЗМЕНЕНИЯ:

Внесение любых изменений в изделие или замена кабелей влечет за собой отмену гарантии.

СОДЕРЖАНИЕ СОЛИ:

Гарантия недействительна в случае использования нашей продукции в условиях высокого содержания соли. При использовании в бассейнах с солевой обработкой, близки от моря или океана на изделиях может появиться ржавчина, не возникающая при использовании в нормальных условиях.

ГИДРОЛИЗ:

Наше изделие имеет двойной изоляционный слой, и возможность электрических утечек отсутствует. Если при погружении изделия в бассейн происходят повреждения (коррозия), это означает, что утечки имеются у насоса/приспособления, и вследствие этого возникает коррозия нашего изделия. На такой тип ущерба наша гарантия не распространяется.

ОСОБЫЕ ГАРАНТИИ

- Индекс IP44 или IP67 указывает на степень герметичности изделия, эта характеристика должна соблюдаться.

Перед использованием следует внимательно ознакомиться с инструкцией (внутри упаковки) и инструкций к соединителям EASY CONNECT (в упаковке соединителей).

Послепродажное обслуживание может иметь место только после теста с заменой лампы. Перегоревшая лампочка не является основанием для послепродажного обслуживания изделия.



تعليمات عامة

- لا تستخدم الداخلي والخارجي.
- يجب وصل المنتج بالشبكة الكهربائية وهو داخل الغلاف.
- يجب أن يكون التجهيز مطابقاً للمواصفات القياسية NF C-15100 (تجهيزات المنازل السكنية)، لتجهيزات مزودة بمختلف 30mA.
- لتوصيلات خارجية، يجب ربط المنتج بمقبس الحماية من الرشاشات (IPX4).
- قبل الاستخدام، يجب التحقق من عدم تلف المنتج، لا يجوز استبدال الأسلاك والإتصالات الكهربائية، ويجب تدمير المنتج في حال تعرضها للتلف.
- حفظه بعيداً عن أي مصدر حرارة أو لهب.
- لا تتدخل في مسؤولية في حال طرأ عطل أو تعديل